



Република Србија
**КОМИСИЈА ЗА ЗАШТИТУ
КОНКУРЕНЦИЈЕ**

Број: 6/0-02-304/2014-7
Датум: 13. јун 2014. године
Београд

На основу члана 37. став 2. Закона о заштити конкуренције („Службени гласник РС“ број 51/09 и 95/13), члана 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/2011), и члана 13. став 2. Статута Комисије за заштиту конкуренције („Службени гласник РС“ број 49/2010), члан Савета Комисије за заштиту конкуренције по овлашћењу Председника Комисије за заштиту конкуренције бр. 1/0-06-314/2014-1 од 15. маја 2014. године, одлучујући по пријави концентрације бр. 6/0-02-304/2014-1, коју је по приложеним пуномоћима поднео адвокат Бојан Вучковић, из адвокатског ортачког друштва Кагановић & Nikolić OAD, ул. Ресавска бр. 23, Београд, у име друштва "KKR & Co. L.P.", које је основано у Делаверу, са регистрованим седиштем на адреси 9 West 57th Street, Suite 4200, New York 10019, Сједињене Америчке Државе, друштва "Cinven Capital Management (V) General Partner Limited", регистарски број 54045, са седиштем на адреси Tudor House, Le Bordage, St Peter Port, Guernsey, GY1 3PP, и групе друштава "HgCapital 7 A L.P.", "HgCapital 7 B L.P.", "HgCapital 7 C L.P.", "HgCapital 7 D L.P.", "HgCapital 7 E L.P.", "HgCapital Executive Co-Invest L.P.", "HGT 7 L.P.", "HgCapital Gabriel Co-invest L.P." и "HgCapital Co-invest 2 L.P.", сва са седиштем на адреси 1 Royal Plaza, Royal Avenue, St Peter Port, Guernsey, која заступа и којима управља друштво "Hg Pooled Management Limited" које је основано у складу са законима Енглеске под регистрационим бројем 2055886, са седиштем на адреси 2 More London Riverside, London, SE1 2AP, Уједињено краљевство Велике Британије и Северне Ирске, дана 13. јуна 2014. године, доноси следеће

РЕШЕЊЕ

I ОДОБРАВА СЕ у скраћеном поступку концентрација учесника на тржишту која настаје стицањем заједничке контроле од стране друштва "KKR & Co. L.P.", које је основано у Делаверу, са регистрованим седиштем на адреси 9 West 57th Street, Suite 4200, New York 10019, Сједињене Америчке Државе, друштва "Cinven Capital Management (V) General Partner Limited" са седиштем на адреси Tudor House, Le Bordage, St Peter Port, Guernsey, GY1 3PP, и групе друштава "HgCapital 7 A L.P.", "HgCapital 7 B L.P.", "HgCapital 7 C L.P.", "HgCapital 7 D L.P.", "HgCapital 7 E L.P.", "HgCapital Executive Co-Invest L.P.", "HGT 7 L.P.", "HgCapital Gabriel Co-invest L.P." и "HgCapital Co-invest 2 L.P.", сва са седиштем на адреси 1 Royal Plaza, Royal Avenue, St Peter Port, Guernsey, која заступа и којима управља друштво "Hg Pooled Management Limited" које је основано у складу са законима Енглеске под регистрационим бројем 2055886, са седиштем на адреси 2 More London Riverside, London, SE1 2AP, Уједињено краљевство Велике Британије и Северне Ирске, над друштвом "Chamuel Торсо AS" са седиштем на адреси Karenslyst Allé 56, 0277, Осло, Краљевина Норвешка, регистарски број друштва 995 871 262, као и над његовим зависним друштвом "Visma AS",

регистарски број 936 796 702, са седиштем на адреси Karenslyst Allé 56, 0277, Осло, Краљевина Норвешка.

II УТВРЂУЈЕ СЕ да је подносилац пријаве концентрације извршио уплату накнаде за издавање решења о одобрењу концентрације у скраћеном поступку прописане чланом 2. став 1. тачка 6. Тарифника о висини накнада за послове из надлежности Комисије за заштиту конкуренције у износу од 25.000,00 (двадесетпетхиљада и 00/100) ЕУР на девизни рачун Комисије за заштиту конкуренције отворен код Народне Банке Србије.

Образложење

Компаније "KKR & Co. L.P." (у даљем тексту: KKR), "Cinven Capital Management (V) General Partner Limited" (у даљем тексту: Cinven), и друштва "HgCapital 7 A L.P.", "HgCapital 7 B L.P.", "HgCapital 7 C L.P.", "HgCapital 7 D L.P.", "HgCapital 7 E L.P.", "HgCapital Executive Co-Invest L.P.", "HGT 7 L.P.", "HgCapital Gabriel Co-invest L.P." и "HgCapital Co-invest 2 L.P." која заступа и којима управља друштво "Hg Pooled Management Limited" (у даљем тексту: HgCapital), поднела су 12. маја 2014. године Комисији за заштиту конкуренције (у даљем тексту: Комисија), преко пуномоћника, Бојана Вучковића, адвоката из Београда, ул. Ресавска бр. 23, пријаву концентрације број 6/0-02-304/2014-1 (у даљем тексту: пријава). На основу налога Комисије од 19. маја и 4. јуна 2014. године, подносилац пријаве је исту допунио поднеском бр. 6/0-02-304-2014-3 од 30. маја о.г. и поднеском бр. 6/0-02-304-2014-6 од 10. јуна о.г. Увидом у достављену документацију, Комисија је констатовала да је предметна пријава уређена у складу са Уредбом о садржини и начину подношења пријаве концентрације ("Сл. гласник РС" бр. 89/2009). У даљем тексту друштва KKR, Cinven и HgCapital биће заједнички означени као подносиоци.

KKR је инвестиционо друштво које послује на глобалном нивоу, нудећи широк асортиман алтернативних фондова и других инвестиционих производа инвеститорима, као и решења на тржиштима капитала за сопствене компаније и друге клијенте. Повезани приватни инвестициони фондови KKR-а инвестирају у компаније у великом броју различитих сектора. Комисији је достављен преглед свих друштава, која се сматрају зависним друштвима KKR-а у Републици Србији и која се, у смислу члана 5 Закона третирају као један учесник на тржишту:

1. "Oktal Pharma" d.o.o. Београд, матични број: 17549146, претежна регистрована делатност: велепродаја фармацеутских производа (шифра: 4646);
2. "First Data Srbija i Crna Gora" d.o.o. Београд, матични број: 20011408, претежна регистрована делатност: обрада података, хостинг и сл. (шифра: 6311);
3. "Linde Viljuškari" d.o.o. Vršin, матични број: 17159666, претежна регистрована делатност: трговина на велико осталим машинама и опремом (шифра: 4669);
4. "Tarkett" d.o.o. Бачка Паланка, матични број: 08756716, претежна регистрована делатност: производња предмета од пластике за грађевинарство (шифра: 2223). Друштва под контролом "Tarkett" d.o.o. Бачка Паланка су: D.O.O. "Sintelon" Бачка Паланка (матични број: 08790426), "Tarkett See" d.o.o. Бачка Паланка (матични број: 08761442),

- "Sintelon Rs" d.o.o. Бачка Паланка (матични број: 20114100) и "Galerija Podova" d.o.o. Бачка Паланка (матични број: 08686980);
5. "Research Pharmaceutical Services" d.o.o. Београд, матични број: 20809264, претежна регистрована делатност: истраживање и развој у осталим природним и техничко-технолошким наукама (шифра: 7219);
 6. "Pharmaceutical Research Associates" d.o.o. Београд, матични број: 20481129, претежна регистрована делатност: истраживање и развој у осталим природним и техничко-технолошким наукама (шифра: 7219);
 7. "Loopia" d.o.o. Ниш, матични број: 17503626, претежна регистрована делатност: трговина на мало посредством поште или преко интернета (шифра: 4791);
 8. ТВ канал "Ultra" d.o.o. Београд, матични број: 20287438, претежна регистрована делатност: производња и емитовање телевизијског програма (шифра: 6020);
 9. "Ultra Centar Galaktika" d.o.o. Београд, матични број: 20898500, претежна регистрована делатност: остале забавне и рекреативне делатности (шифра: 9329);
 10. Друштво за телекомуникације "Absolut OK" d.o.o. Београд, матични број: 17075209, претежна регистрована делатност: кабловске телекомуникације (шифра: 6110);
 11. Предузеће за интернет услуге "Beogrid" d.o.o. Београд, матични број: 17159186, претежна регистрована делатност: кабловске телекомуникације (шифра: 6110);
 12. "Adria News" d.o.o. Београд, матични број: 20960388, претежна регистрована делатност: производња и емитовање телевизијског програма (шифра: 6020);
 13. Предузеће за производњу, трговину и услуге "Knight Development Support" d.o.o. Нови Сад, матични број: 20029803, претежна регистрована делатност: кабловске телекомуникације (шифра: 6110);
 14. "Serbia broadband – Srpske kablovske mreže" d.o.o. Београд, матични број: 17280554, претежна регистрована делатност: кабловске телекомуникације (шифра: 6110);
 15. Агенција за маркетинг "Cas Media" d.o.o. Београд, матични број: 20609460, претежна регистрована делатност: делатност рекламних агенција (шифра: 7311);
 16. Предузеће за продукцију, емитовање и реемитовање ТВ канала путем интернета и IP телевизије и за производњу и емитовање кабловске телевизије, кабловски интернет "City Media Plus-Streaming ex YU" d.o.o. Београд, матични број: 20475897, претежна регистрована делатност: кабловске телекомуникације (шифра: 6110);
 17. "IP Mreže D1" d.o.o. Београд, матични број: 20675675, претежна регистрована делатност: кабловске телекомуникације (шифра: 6110);
 18. Филмски кабловски ТВ канал "Cinemanija" d.o.o. Београд, матични број: 20166142, претежна регистрована делатност: производња кинематографских дела, аудио-визуелних производа и телевизијског програма (шифра: 5911);

19. Друштво за телекомуникације "JET TV" d.o.o. Шабац, матични број: 20166517, претежна регистрована делатност: кабловске телекомуникације (шифра: 6110);
20. "United Media Production" d.o.o. Београд, матични број: 20179368, претежна регистрована делатност: производња и имитовање телевизијског програма (шифра: 6020);
21. "Adria Bidco" d.o.o. Београд, матични број: 20963131, претежна регистрована делатност: делатност холдинг компанија (шифра: 6429);
22. "Atomski zdesna" d.o.o. Београд, матични број: 21003603, претежна регистрована делатност: дистрибуција кинематографских дела, аудио-визуелних дела и телевизијског програма (шифра: 5913).

Укупан приход који је друштво КKR остварило на светском тржишту у 2013. години, вишеструко је већи од износа прихода који прописују одредбе Закона као услова за постојање обавезе пријаве концентрације Комисији. Такође, и са укупним приходом који је КKR остварио у 2013. години на тржишту Републике Србије, премашен је износ прихода прописан Законом при чијем достизању постоји обавеза пријаве концентрације Комисији.

HgCapital је приватна инвестициона компанија која инвестира претежно у Европи. Путем својих повезаних друштава HgCapital управља капиталним инвестицијама и пружа услуге саветовања и друге услуге својим друштвима, као што су приватни инвестициони фондови, пензијски фондови и друге инвестиционе компаније. Друштво HgCapital је присутно на тржишту Републике Србије преко друштва "Looria" d.o.o. Ниш, матични број: 17503626, претежна регистрована делатност: трговина на мало посредством поште или преко интернета (шифра: 4791). Ово друштво је под заједничком контролом КKR-а и HgCapital. Компанија HgCapital је у 2013. години остварила приход на светском тржишту од око [...] ЕУР, а на тржишту Републике Србије остварила је приход од око [...] ЕУР. HgCapital је у 2013. години запошљавао близу 29.000 радника.

Cinven је приватна инвестициона компанија која је ангажована у пружању услуга управљања инвестицијама бројних инвестиционих фондова. Бројни фондови којима управља Cinven поседују контролни интерес у неколико трговинских компанија. Друштво Cinven није присутно на тржишту Републике Србије, односно нема повезана друштва на нашем националном тржишту. Компанија је у 2013. години остварила приход на светском тржишту од око [...] ЕУР, а на тржишту Републике Србије остварила је приход од око [...] ЕУР, посредством свог портфолио друштва "SLV Elektronik GmbH" које производи системе за расвету. Cinven је у 2013. години запошљавао око 60.000 радника.

Предметном концентрацијом подносиоци пријаве намеравају да успоставе заједничку контролу над друштвом "Chamuel Торсо AS" (у даљем тексту: Chamuel Торсо), као и над његовим посредно зависним друштвом "Visma AS" (у даљем тексту: Visma). Chamuel Торсо је холдинг друштво, а Visma друштво које се бави различитим софтверским решењима која се користе у књиговодству и финансијама, исплатама зарада и људским ресурсима, логистици и електронској трговини. Осим тога, Visma производи и продаје различите индустријски специфичне софтвере за јавни сектор и сектор заштите здравља, мала предузећа, занатлијске фирме и књиговодствене

¹ Акт садржи заштићене податке. Заштићени подаци приказани су ознаком [...] или у распону који Комисија сматра одговарајућим начином заштите.

агенције. У Републици Србији друштво Visma је присутно преко друштва "Loopia" d.o.o. из Ниша. Компанија Visma је у 2013. години остварила приход на светском тржишту од око [...] ЕУР, а на тржишту Републике Србије остварила је приход од око [...] ЕУР. Друштво Visma је у 2013. години запошљавало око 5.700 радника. У даљем тексту друштва Chamuel Торсо и Visma биће заједнички означавани као циљна друштва.

Као акт о концентрацији, Комисији су достављени у оригиналном тексту и овереном преводу на српски језик, Уговор о купопродаји акција у Chamuel Торсо и Уговор акционара, оба потписана 26. априла о.г. Пре спровођења предметне концентрације друштва Chamuel Торсо и Visma су заједнички контролисана од стране ККР-а и HgCapital. Након реализације пословне трансакције у складу са условима предвиђеним Уговором о купопродаји акција и Уговором акционара, осим ова два друштва и Cinven ће стећи заједничку контролу над циљним друштвима. Сваки од подносиоца пријаве имаће права вета у погледу бројних питања, укључујући питања буџета и пословног плана, као и именовања и смењивања главних директора Visme. Комисија је приложене уговоре прихватила као валидан акт правног основа предметне екстериторијалне концентрације.

Подносиоци пријаве су за потребе дефинисања релевантног тржишта производа за предметну концентрацију, као релевантна тржишта производа предложили три тржишта:

- тржиште IT услуга које карактерише велики број купаца који све IT услуге купују од једног провајдера, као и значајан степен супституције на страни понуде ових услуга. Ове услуге обухватају одржавање хардвера, одржавање и подршку софтвера, саветовање, развој и интеграције, IT менаџмент услуге, услуге пословног менаџмента и едукацију и тренинг;
- пословно - компанијски софтвер (Enterprise Application Software - EAS). Овај софтвер обухвата софтверске програме који се односе на неке аспекте планирања, извршења или сарадње у пословању;
- тржиште пружања web hosting услуга. Hosting је сервис или услуга која се плаћа hosting провајдеру, а за узврат купац добија одређени простор на његовом компјутеру (серверу). Да би одређени сајт био стално на интернету, компјутер (сервер) где се налази одређени web сајт налази, мора бити стално повезан са интернетом. Hosting провајдери поседују велике и моћне сервере који хостују жељени сајт и обезбеђују да он непрекидно буде online, односно видљив. Уколико се посетиоцима сајта пружа права информација која им је потребна да би се одлучили за одређени производ или услугу, заузврат ће пружалац hosting услуга добити задовољне посетиоце, потенцијалне и лојалне клијенте.

Комисија је анализирајући садржај и обим активности подносилаца пријаве, као и активности друштва Visma у Републици Србији, дефинисала релевантно тржиште производа/услуга на тај начин да оно обухвата тржиште пружања web hosting услуга. Ово из разлога што учесници концентрације нису, или су маргинално присутни на тржишту пружања IT услуга и EAS тржишту у Републици Србији. Такође, Комисија у конкретном случају није сегментирала тржиште web hosting услуга (на ко-локацијске услуге, услуге апликативне подршке и тзв. ASP и CDS услуге), обзиром да не долази до преклапања пословних активности учесника концентрације.

У циљу дефинисања релевантног географског тржишта, подносиоци пријаве сматрају да је релевантно географско тржиште за тржиште IT услуга и тржиште EAS решења светско тржиште, док за тржиште пружања web hosting услуга, обзиром да не

постоје физичке границе за понуду и куповину web hosting услуга, предлажу да релевантно географско тржиште буде шире од националног. У односу на изнети предлог подносиоца пријаве у вези дефиниције релевантног географског тржишта, Комисија сматра да она није у потпуности прихватљива, будући да би усвајањем таквог предлога изостала процена ефеката спровођења предметне концентрације на националном тржишту. Због тога је Комисија понуђену дефиницију релевантног географског тржишта, прецизирала на начин да она обухвата тржиште Републике Србије, у складу са законским надлежностима Комисије, која ефекте пословних трансакција са становишта утицаја на конкуренцију процењује за оквир националне територије.

На основу достављених података, Комисија констатује да је друштво Visma присутно на тржишту web hosting услуга у Републици Србији, са уделом од око /5-10/%. Сви Vismini купци на релевантном тржишту у Србији су тзв. мали купци, са on-line годишњом претплатом, док тзв. велики купци не постоје. Процена подносилаца пријаве је да друштво KKR на овом тржишту има удео од око /5-10/%, док друштва Cinven и HgCapital нису активна на релевантном тржишту услуга у Републици Србији. Највећи конкуренти подносилаца пријаве на тржишту пружања web hosting услуга су друштва EUNET (са уделом од око 15%), Orion (15%), BeotelNet & Verat (10%) и Телеком Србија (5%). Комисија констатује да ће тржишни удео циљних друштава на релевантном тржишту производа/услуга у Републици Србији, након концентрације остати непромењен, односно да реализацијом концентрације не долази кумулирања тржишних удела учесника концентрације. Комисија је овог става из разлога што друштво Cinven (као једно од три контролна друштва у циљним друштвима након концентрације) није присутно на тржишту web hosting услуга у Републици Србији.

Пословна трансакција представља добру инвестициону прилику за KKR, HgCapital и Cinven која је у складу са њиховом пословном стратегијом улагања у атрактивне, са циљем остваривања профита из пословања и профита уколико се исте буду продавале.

На основу коришћења и анализе података и информација које је Комисији доставио подносилац пријаве, закључено је да спровођење пријављене концентрације не доводи до спречавања, ограничавања или нарушавања конкуренције на тржишту Републике Србије, или било ком његовом делу, а нарочито стварањем или јачањем доминантног положаја. На основу претходно изнетог закључено је да се у конкретном случају ради о дозвољеној концентрацији, у смислу члана 19 Закона, па је стога одлучено као у ставу I диспозитива.

Поука о правном леку:

Ово решење је коначно у управном поступку. Против овог решења може се поднети тужба Управном суду у року од 30 дана од дана достављања решења.

П.О. ПРЕДСЕДНИКА КОМИСИЈЕ

Иван Угрин, члан Савета

Доставити:

- Адвокату Бојану Вучковићу,
ул. Ресавска бр. 23, 11000 Београд
- Сектору за материјално - финансијске послове
- Архиви

